

**KONINKRIJK BELGIE**

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE  
HANDEL EN  
ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

KONINKLIJK BESLUIT HOUDENDE TOEKENNING  
VAN EEN SUBSIDIE AAN DE MISSIE VAN DE  
VERENIGDE NATIES VOOR DE STABILISATIE IN  
DE DEMOCRATISCHE REPUBLIEK CONGO  
« MONUSCO ».

**FILIP, KONING DER BELGEN,**

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,

ONZE GROET.

Gelet op de wet van 22 mei 2003 houdende de  
organisatie van de begroting en van de  
comptabiliteit van de federale Staat,  
inzonderheid op de artikelen 33 en 121 tot 124;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 november  
1994 betreffende de administratieve en  
begrotingscontrole, inzonderheid op artikel 14;

Gelet op de financiewet van 20 december 2019  
voor het begrotingsjaar 2020, inzonderheid  
sectie 14 – FOD Buitenlandse Zaken,  
Buitenlandse Handel en  
Ontwikkelingssamenwerking.

Gelet op de wet van 23 maart 2020 tot opening  
van voorlopige kredieten voor de maanden  
april, mei en juni 2020.

Gelet op de wet van 30 juni 2020 tot opening  
van voorlopige kredieten voor de maanden juli,  
augustus, september en oktober 2020.

**ROYAUME DE BELGIQUE**

**SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES  
ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR ET  
COOPERATION AU DEVELOPPEMENT**

ARRETE ROYAL ACCORDANT UN SUBSIDE A  
LA MISSION DE L'ORGANISATION DES  
NATIONS UNIES POUR LA STABILISATION EN  
REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE DU CONGO  
« MONUSCO ».

**PHILIPPE, ROI DES BELGES,**

A tous, présents et à venir,

SALUT.

Vu la loi du 22 mai 2003 portant organisation  
du budget et de la comptabilité de l'Etat  
fédéral, notamment les articles 33 et 121 à  
124 ;

Vu l'arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif  
au contrôle administratif et budgétaire,  
notamment l'article 14;

Vu la loi de finances du 20 décembre 2019  
pour l'année budgétaire 2020, notamment la  
section 14 – SPF Affaires étrangères,  
Commerce extérieur et Coopération au  
Développement.

Vu la loi du 23 mars 2020 ouvrant des crédits  
provisoires pour les mois d'avril, mai et juin  
2020.

Vu la loi du 30 juin 2020 ouvrant des crédits  
provisoires pour les mois de juillet, août,  
septembre et octobre 2020.

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 28 oktober 2020;

Op de voordracht van Onze Minister van Ontwikkelingssamenwerking;

### **HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:**

**Artikel 1.** Een bedrag van 4.887.822 (vier miljoen achthonderdzevenentachtigduizend achthonderdtweëntwintig) USD wordt verrekend ten laste van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2020, sectie 14 - FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking - organisatie-afdeling 54, activiteitenprogramma 34, basisallocatie 35.40.20.

**Art. 2.** Het bedrag vermeld in artikel 1 wordt toegekend aan de MONUSCO en dient voor de financiering van de VN-missie in de Democratische Republiek Congo, voor de periode van 1 juli 2020 tot 20 december 2020.

**Art. 3.** De betaling van de subsidie zal gebeuren door overschrijving op de volgende rekening:

Begunstigde: United Nations MONUSCO Contributions  
Bank: JP Morgan Chase Bank, N.A.  
Rekeningnummer : 485001349  
SWIFT Code: CHASUS33XXX  
ABA: 021000021  
Referentie : Contribution 1/20/14

**Art. 4.** De MONUSCO zal de aanwending van de ontvangen som verantwoorden door overmaking van de rekening van inkomsten en uitgaven, opgesteld overeenkomstig de statuten van de organisatie.

Elke overdracht van schuldvorderingen betreffende deze subsidie is verboden.

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 28 octobre 2020;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Coopération au Développement;

### **NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS :**

**Article 1<sup>er</sup>.** Un montant de 4.887.822 (quatre millions huit cent quatre-vingt-sept mille huit cent vingt-deux) USD est imputé à charge du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2020, section 14 - SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement - division organique 54, programme d'activités 34, allocation de base 35.40.20.

**Art. 2.** Le montant mentionné à l'article 1<sup>er</sup> est octroyé à la MONUSCO et servira à financer la mission des Nations Unies en République Démocratique du Congo pour la période allant du 1<sup>er</sup> juillet 2020 au 20 décembre 2020.

**Art. 3.** Le paiement du subside se fera en par virement au compte suivant:

Bénéficiaire : United Nations MONUSCO Contributions  
Banque: JP Morgan Chase Bank, N.A.  
Numéro de compte : 485001349  
SWIFT Code: CHASUS33XXX  
ABA: 021000021  
Référence : Contribution 1/20/14

**Art. 4.** La MONUSCO justifiera l'utilisation de la somme reçue par la transmission de son compte des recettes et des dépenses dressé selon les statuts de l'organisation.

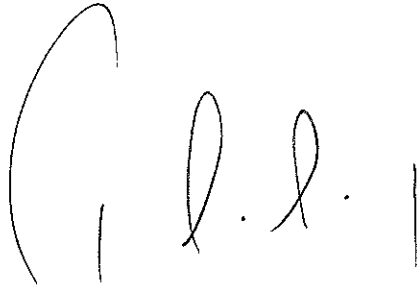
Toute cession de créance relative à ce subside est interdite

**Art. 5.** De minister bevoegd voor Ontwikkelingssamenwerking is belast met de uitvoering van dit besluit.

**Art. 5.** Le ministre qui a la Coopération au Développement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Gegeven te ~~Brussel~~ 12 novembre 2020

Donné à ~~Bruxelles~~, le 12 novembre 2020



VAN KONINGSWEGE :

PAR LE ROI :

De Minister van Ontwikkelingssamenwerking en belast met Grote Steden

La Ministre de la Coopération au Développement et chargée des Grandes villes



Meryame KITIR

N 3  
12/11